



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 91]

नई दिल्ली, बुधस्वतिवार, अप्रैल 4, 2002/चैत्र 14, 1924

No. 91]

NEW DELHI, THURSDAY, APRIL 4, 2002/CHAITRA 14, 1924

वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 4 अप्रैल, 2002

सं. 5 (आर. ई. 02)/2002—2007

फा.सं. 01/94/180/अनुसूचीडीईपीबी/एएम 03/पीसी-4.—निर्यात और आयात नीति 2002—2007 के पैरा 2.4 और पुस्तक (खण्ड-1) के पैरा 1.1 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, विदेश व्यापार महानिदेशक, एतद्वारा “डी ई पी बी दरों की अनुसूची” नामक पुस्तक में निम्नलिखित संशोधन/शुद्धियां करते हैं :—

(क) निम्नलिखित प्रविष्टियाँ इस तरह से ठीक की गई हैं :—

(i) उत्पाद समूह : चमड़ा और चमड़ा उत्पाद

उत्पाद कोड : 64

| क्रम सं० | निर्यात उत्पाद   | डी ई पी बी दर | डी ई पी बी हकदारी के लिए वैल्यू कैप |
|----------|--|---------------|-------------------------------------|
| 5        | क) सी के डी/एस के डी रूप में पुरुषों के चमड़े के हाफ/फुल शू अपर्स      | 8.00          |                                     |
|          | ख) सी के डी/एस के डी रूप में पुरुषों के लिए चमड़े के हाफ/फुल बूट अपर्स | 8.00          |                                     |

(ii) उत्पाद समूह : वस्त्र  
उत्पाद कोड : 89

| क्रम सं० | निर्यात उत्पाद   | डी ई पी बी दर | डी ई पी बी हकदारी के लिए वैल्यू कैप |
|----------|--|---------------|-------------------------------------|
| 71       | कशीदा और/या मैटैलिक सहित यार्न रहित सभी संसाधित सूती वस्तुएँ जिसमें क्वील्टेड काटन मेडअप शामिल हैं, और जो क्रम सं० 68 में सम्मिलित नहीं हैं। | 8.00          |                                     |

ख) टेक्सटाइल उत्पाद ग्रुप के अंत में दी गई निम्न टिप्पणियों को इस प्रकार से संशोधित किया जाता है:-

**टिप्पणियाँ :-**

1. इस उत्पाद के अन्तर्गत स्त्रियों की पोशाक का वह हिस्सा आता है जोकि उनके शरीर के ऊपरी भाग से लेकर पैरों से घुटनों के ऊपर के हिस्से को ढकता है। यह अन्य कपड़ों के बिना भी पहनना उचित है और इसका निचला हिस्सा दोनों टांगों को ढकते हुए एक ट्यूब जैसे दो से भिन्न जैसा कि पाजामें में होता है आकार में नीचे से बन्द होता है।
2. यदि वस्त्र उत्पाद समूह के अंतर्गत डी ई पी बी प्रविष्टि पर मूल्य संवर्धन लगाया गया है तो उपर्युक्त प्रविष्टि में कढ़ाई सहित और/या मैटलाइज्ड यार्न सहित शामिल होंगे।

ग) निम्नलिखित प्रविष्टि इस तरह संशोधित की जाती है-

(i) उत्पाद समूह: विविध मर्दें  
उत्पाद कोड: 90

| क्रम सं. | निर्यात उत्पाद   | डी ई पी बी दर    | डी ई पी बी के लिए वैल्यू कैप हकदारी |
|----------|--|------------------|-------------------------------------|
| 22       | क. निर्यात उत्पाद जो कि स्टैन्डर्ड इनपुट आउटपुट नार्मस में शामिल हों और जिसके लिए कोई डी ई पी बी दरें अधिसूचित नहीं की गई हैं और जो प्लास्टिक या कागज या उनके किसी संयोजन के पैकिंग मैटीरियल में पैक किए गए हों।<br>ख. निर्यात उत्पाद जो कि मानक निवेश उत्पादन मानदंडों में शामिल हैं और जिसके लिए कोई डी ई पी बी दरें अधिसूचित नहीं की गयी हैं, तथा | 2.00<br><br>1.00 |                                     |

|  |  |      |  |
|--|--|------|--|
|  | <p>जो किसी पैकेजिंग सामग्री या उनके संयोजन से पैक किये गये हों, उपरोक्त “क” के अलावा ग. कृषि उत्पाद, उनके संसाधित उत्पाद सहित जो स्टैंडर्ड इनपुट आउटपुट नार्मस में शामिल नहीं है और जिसके लिए कोई विशेष दरें लागू नहीं है और यदि हैं तो 3 प्रतिशत से नीचे है, तथा जो 1 किग्रा. या कम के उपभोक्ता पैक में आते हैं। पैकिंग के ऊपर उत्पाद का जातीय या सामान्य नाम, उनके संघटक (संसाधित कृषि उत्पादों के मामले में), निवल मात्रा, पैकिंग की तिथि और ‘समाप्ति की तिथि’ आदि विवरण पैकेज पर मुद्रित हो।</p> <p>बशर्ते कि ‘ग’ में उल्लिखित कृषि उत्पाद और उनके संसाधित उत्पाद जिनकी डी ई पी बी दरें 3 प्रतिशत से अधिक हों।</p> | 3.00 |  |
|--|--|------|--|

घ) “डी ई पी बी दरों के सामान्य अनुदेश” के क्रम (नं.1ज) को निम्न तरह से संशोधित किया जाता है:-

ज) निर्यात आयात नीति के पैरा 2.35 और 2.36 के तहत किये गये निर्यात।

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

एन. एल. लखनपाल, महानिदेशक, विदेश व्यापार

**MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY**

(Department of Commerce)

**PUBLIC NOTICE**

New Delhi, the 4th April, 2002

No. 5 (RE-02)/2002—2007

F. No. 01/94/180/Sch. of DEPB/AM03/PC-IV.—In exercise of powers conferred under paragraph 2.4 of the Export and Import Policy, 2002—2007 and paragraph 1.1 of Handbook (Vol. 1), the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendments/corrections in the book titled “Schedule of DEPB Rates.”

**A) The following entries are corrected as under:**

**(i) Product Group: Leather and Leather Products**

**Product Code: 64**

| S.No | Export Product  | DEPB Rate                             | Value cap for DEPB entitlement |
|------|---|---------------------------------------|--------------------------------|
| 5    | <p><b>a. Gents Leather half/ full Shoe Uppers including in CKD/ SKD</b></p> <p><b>b. Gents leather half/ full boot Uppers including in CKD/ SKD</b></p> | <p><b>8.00</b></p> <p><b>8.00</b></p> |                                |

**(ii) Product Group: Textiles**  
**Product Code: 89**

| <b>S.No</b> | <b>Export Product</b>  | <b>DEPB Rate</b> | <b>Value cap for DEPB entitlement</b> |
|-------------|--|------------------|---------------------------------------|
| <b>71</b>   | <b>All processed cotton madeups including quilted cotton madeups, with or without embroidery and/ or with or without metallised yarn and not covered under S.No 68</b> | <b>8.00</b>      |                                       |

**B) The following Notes at the end of the Product Group – Textiles is amended as under:**

**Notes:**

- 1. The product covers one piece of garment for females covering the top of the body and extending to somewhere from the mid-thigh to the feet. It is appropriate to wear this dress without other garments and its lower end encloses both the legs in a single " tube" (rather than two, as trousers do).**
- 2. In case a value cap has been imposed on a DEPB entry under the Textiles Product Group, the description of the said entry would include those with embroidery and/ or with metallised yarn.**

**C) The following entry is amended as under:**

**(i)Product Group: Miscellaneous**  
**Product Code: 90**

| <b>S. No</b> | <b>Export Product</b>  | <b>DEPB Rate</b> | <b>Value cap for DEPB entitlement</b> |
|--------------|--|------------------|---------------------------------------|
| <b>22</b>    | <b>a. Export products, covered under Standard Input Output Norms and for which no specific DEPB rates have been notified, packed in plastic and/ or paper packaging material or any combination thereof.</b> | <b>2.00</b>      |                                       |
|              | <b>b. Export products, covered under Standard Input Output Norms and for which no specific DEPB rates have been notified, packed in any packaging material or combination thereof except at "a" above.</b>   | <b>1.00</b>      |                                       |

|  |   |      |  |
|--|---|------|--|
|  | <p><b>c. Agro products, including processed products thereof, covered under Standard Input Output Norms and for which either no specific rate exists or the specific rate, if any, is below 3%, packed in consumer packs of 1 kg or less with such details as the generic or common name of the product packed, list of ingredients (in case of processed agro products), net quantity, date of packing and “best before” date printed on the package.</b></p> <p><b>Provided that “c” above will not be applicable to agro products and processed products thereof, having a DEPB rate higher than 3%.</b></p> | 3.00 |  |
|--|---|------|--|

**D) S.No 1. h) of the “General Instructions for DEPB Rates” is corrected as under:**

**h) Exports made under paragraph 2.35 and 2.36 of the Exim-Policy.**

**This issues in public interest.**

N. L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade

1137-21/02-2

